



## 『じゃじゃ〜ん!わんぱく合宿塾』

9月7日(火)〜11日(土)(4泊5日)

(詳細がP15にあります)

### 今月の主な内容

- 平成21年度決算報告 ..... P2〜P3
- 健康情報アラカルト ..... P8〜P9
- 財政健全化判断比率 ..... P4
- 消費者啓発・トラブル情報 ..... P10
- 保育所入所申込受付 ..... P5
- まちのわだい ..... P14〜P15
- 税務通信 ..... P6〜P7
- 町民体育祭プログラム ..... P20

# 平成21年度 一般会計 決算報告 80億3,917万円の使い道

● 町民1人あたりが納めた税金 12万9,286円

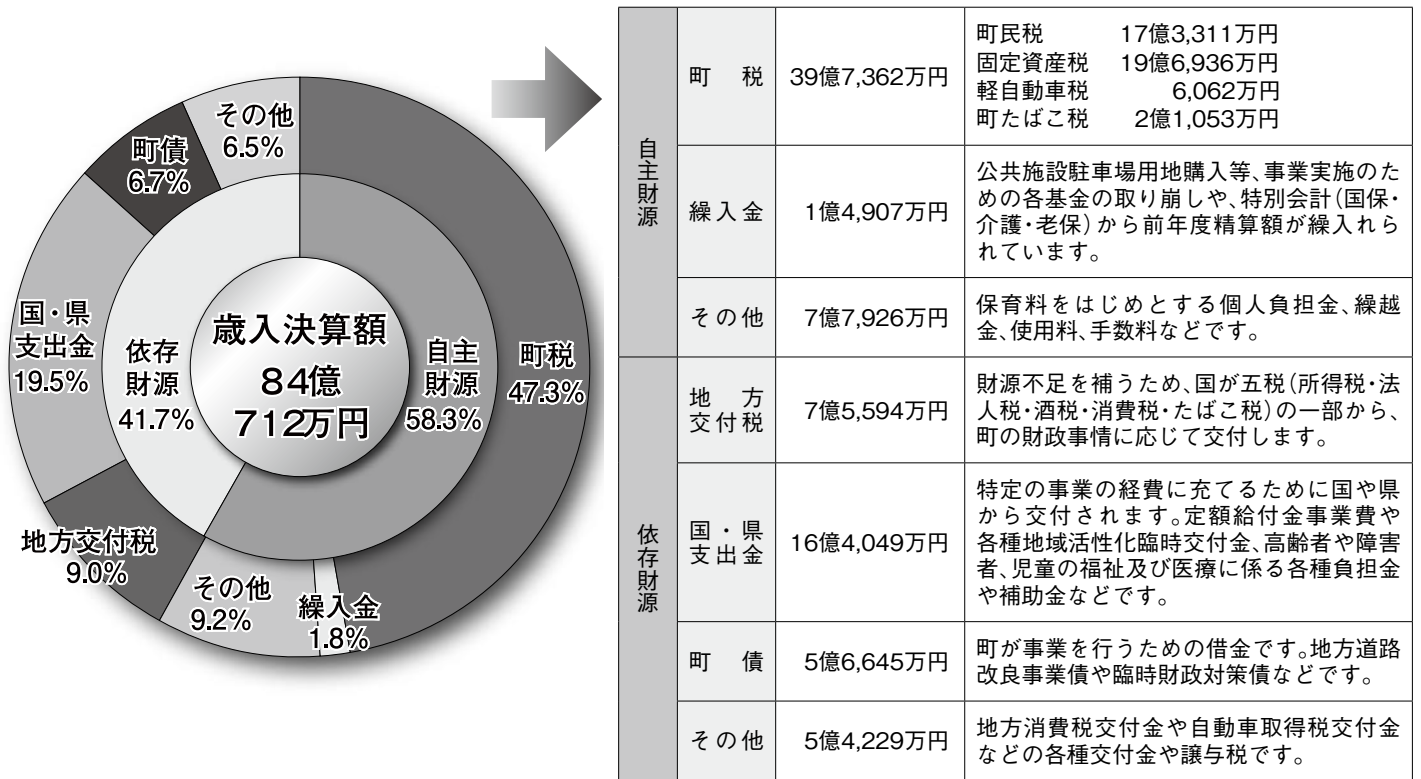
● 町民1人あたりに使われたお金 26万1,564円

町民の皆様になめていただいた税金や国・県からの支出金、地方交付税などの収入がどれくらいあって、それらをどのように使ったのかについてお知らせします。

## 歳入

### ●歳入の特徴

歳入決算額は、前年度(74億801万円)に比べ13.5%の増となっています。これは、国の緊急対策として定額給付金事業や子育て応援特別手当支給事業に加え、新たな地域活性化臨時交付金などにより国庫支出金が増えたためです。しかしながら、雇用や所得環境の厳しさが続いている中で、町税の落ち込みは続いており、特に法人税割が前年度比で40.9%の減となるなど自主財源は厳しい状況にあります。



財源区分	項目	金額	説明
自主財源	町税	39億7,362万円	町民税 17億3,311万円 固定資産税 19億6,936万円 軽自動車税 6,062万円 町たばこ税 2億1,053万円
	繰入金	1億4,907万円	公共施設駐車場用地購入等、事業実施のための各基金の取り崩しや、特別会計(国保・介護・老保)から前年度精算額が繰入られています。
	その他	7億7,926万円	保育料をはじめとする個人負担金、繰越金、使用料、手数料などです。
依存財源	地方交付税	7億5,594万円	財源不足を補うため、国が五税(所得税・法人税・酒税・消費税・たばこ税)の一部から、町の財政事情に応じて交付します。
	国・県支出金	16億4,049万円	特定の事業の経費に充てるために国や県から交付されます。定額給付金事業費や各種地域活性化臨時交付金、高齢者や障害者、児童の福祉及び医療に係る各種負担金や補助金などです。
	町債	5億6,645万円	町が事業を行うための借金です。地方道路改良事業債や臨時財政対策債などです。
	その他	5億4,229万円	地方消費税交付金や自動車取得税交付金などの各種交付金や譲与税です。

### 平成21年度上里町会計別決算表

(単位:円)

会計名	歳入決算額	歳出決算額	
一般会計	8,407,121,974	8,039,172,932	
特別会計	国民健康保険	3,147,771,571	2,924,338,779
	介護保険	1,379,372,645	1,339,685,006
	後期高齢者医療	201,976,938	197,329,970
	老人保健	5,209,953	5,188,483
	神保原駅南土地区画整理事業	25,337,638	23,696,933
	公共下水道事業	512,579,143	510,735,530
	農業集落排水事業	11,816,471	10,642,976

### 町の借入金

(平成21年度末起債借入残高 単位:千円)

起債名	借入額
総務債	676,213
民生債	302,291
農林水産業債	157,576
土木債	1,080,892
公営住宅債	322,233
消防債	69,759
教育債	220,882
住宅資金	8,766
その他	3,455,764
合計	6,294,376

### 平成21年度上里町水道事業決算

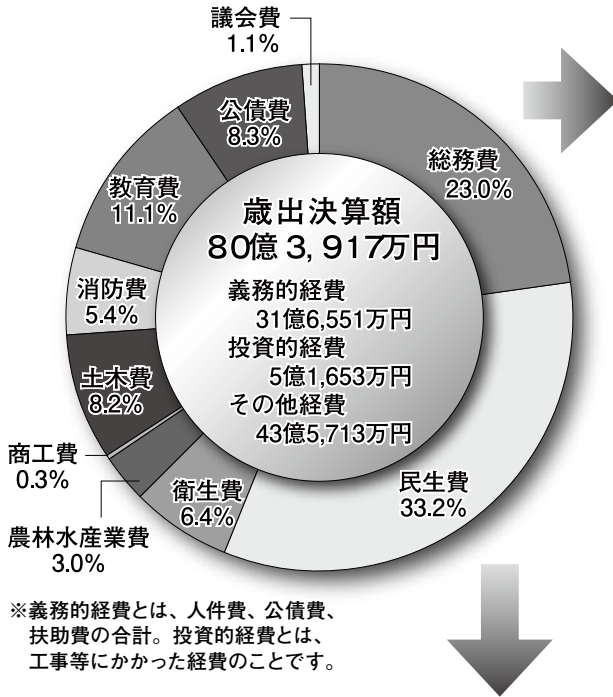
(単位:円)

区分	収入決算額	支出決算額
収益的収入及び支出	533,328,368	539,839,370
資本的収入及び支出	11,000,000	267,878,812

# 歳出

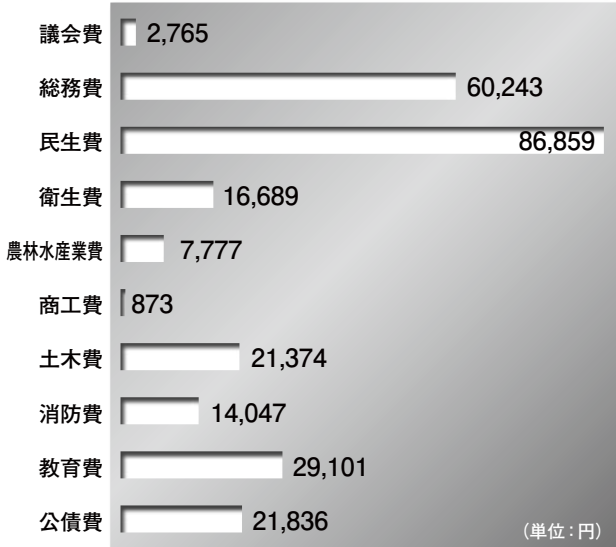
## ●歳出の特徴

歳出決算額は、前年度(70億6,614万円)に比べ13.8%の増となっています。これは、国の緊急対策としての各種地域活性化臨時交付金を活用した道路整備や施設整備を中心に実施したためです。依然として行政需要の高い医療分野等でも、新型インフルエンザワクチン接種や妊婦一般検診の拡充などが増額の要因にもなっています。また、建設事業等の主なものとして、事業5カ年目の古新田四ツ谷線整備事業の継続、学校の安全・安心事業として上里東小学校耐震補強等工事、上里サービスエリア周辺地区道路整備事業、男女共同参画推進センター・七本木児童館駐車場用地購入費、第二分団消防自動車購入費などがあげられます。



議 会 費	8,498万円	議員の報酬、委員会の運営費など、議会活動に要する経費です。
総 務 費	18億5,158万円	庁舎、財産の管理、戸籍、統計調査、徴税、選挙、職員管理などに要する経費です。
民 生 費	26億6,962万円	高齢者や児童、障害者の福祉の推進などに要する経費です。(例：老人福祉事業、重度医療費支給事業、乳幼児医療費助成事業、児童手当支給事業、男女共同参画事業)
衛 生 費	5億1,294万円	健康増進やごみ処理などに要する経費です。(例：予防接種委託料、基本検診、がん検診委託料、ダイオキシン類濃度調査委託料、ごみ収集等委託料)
農林水産業費	2億3,902万円	農林水産業の振興を図り、基盤の整備や技術の普及・開発支援を実施する経費です。(例：農業振興事業、畜産振興事業、土地改良区補助金)
商 工 費	2,683万円	商工業の振興や経営対策の経費です。(例：消費生活専門相談員謝礼、商工会補助金、住宅改修等資金補助金)
土 木 費	6億5,694万円	道路、河川、住宅、公園などの建設・整備・維持管理を行う経費です。(例：道路新設改良事業、古新田四ツ谷線整備事業、住宅管理事業、公園管理事業)
消 防 費	4億3,173万円	火災、風水害等の災害から町民の生命や財産を守るための経費です。(例：広域消防負担金、消火栓維持管理委託料、地震ハザードマップ作成業務委託料)
教 育 費	8億9,441万円	教育の振興と文化の向上を図るため、学校教育・社会教育等に要する経費です。(例：本庄・上里学校給食組合負担金、上里東小学校校舎改修工事費、小学校・中学校の教育振興事業等、社会教育推進事業、人権教育推進事業、図書館運営事業、公民館運営事業、スポーツ振興事業、文化財保護推進事業)
公 債 費	6億7,112万円	町が借り入れた地方債(借金)を返済するための経費です。

### 町民1人あたりに使われたお金(目的別)



(※平成22年3月31日現在の住民基本台帳人口30,735人で計算)

# まとめ

一昨年度半ば以降からの金融危機がもたらした経済情勢の悪化が大きく回復しない中、子育てや教育、雇用、環境重視の支援を拡充した国の緊急対策としての各種地域活性化臨時交付金等を活用して公共投資を行い、生活や地域活性化等に資する事業を積極的に推進しました。なお、経費節減・行政機能の効率化については、「新行財政改革推進プラン」に基づき継続しました。歳入では2年連続で減少となっている町税の持ち直しが待たれ、景気の回復が不可欠といえます。歳入から歳出を差引いた額は、3億6,795万円の黒字で翌年度に繰り越されます。また、財政健全化法に定める財政健全化判断比率についても、すべての指標で財政悪化の基準を下回っており健全であることがうかがえます。(P4ページ参照)



# 財政健全化法に定める 上里町の平成21年度 財政健全化判断比率等について

自治体の財政破たんを未然に防ぐための、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」(財政健全化法)に基づき、平成21年度決算に関する財政指標を公表します。

平成21年度の上里町の指標は下記のとおりです。各指標とも昨年同様に基準以下か黒字で資金不足もなく、財政の健全が保たれていることを示しています。

今後も、当該指標による財政分析等により健全な財政を保ちながら、予算の効率的な運営に努め、町民の皆様の行政需要に応えていきます。

## ◆財政健全化法で定める指標(3条第1項)

(単位:%)

指標名	内容	平成21年度町の指標	早期健全化基準	財政再生基準
① 実質赤字比率	標準財政規模に対する「一般会計等」の実質赤字の割合	なし	14.60	20.00
② 連結実質赤字比率	標準財政規模に対する「全会計」の実質赤字額の割合	なし	19.60	40.00
③ 実質公債費比率	標準財政規模に対する「一般会計等」の元利償還金等の割合(3か年平均)	11.0	25.0	35.0
④ 将来負担比率	標準財政規模に対する「一般会計等」が将来負担すべき実質的な負債の割合	77.8	350.0	-

\*標準財政規模とは、地方税や普通交付税など通常経常的に収入されると思われる一般財源で、上里町は平成21年度56億8,418万4千円です。

## ◆財政健全化法で定める指標(22条第1項)

(単位:%)

指標名	会計名	平成21年度町の指標	早期健全化基準	財政再生基準
⑤ 公営企業における資金不足比率	水道事業会計	なし	20.0	-
	公共下水道事業特別会計	なし	20.0	-
	農業集落排水事業特別会計	なし	20.0	-

## 山下精治副町長が退任



記録的な猛暑もおさまり、秋風の快い季節となりました。

さて私こと、さる9月6日を持ちまして任期満了となり、副町長を退任いたしました。

顧みれば、昭和47年6月に上里町職員として奉職、平成10年9月6日の退職までの26年余、その後助役・副町長として12年間勤めさせていただきました。この間において、無事に職責を果たすことができましたのも、町民の皆様のご指導とご協力によるものと厚く感謝申し上げます。

現在、長引く不況等により地方行政を取り巻く環境はたいへん厳しい状況が続いておりますが、町長を中心に安心で安全な町づくりに取り組んでいかれますことを期待しております。

結びに、町民の皆様のご健勝と上里町の限らない発展をご祈念いたしまして退任の挨拶とさせていただきます。



保育所は、その児童の保護者等が就労・疾病などにより保育ができない場合に、保護者等に代わって日々保育する児童福祉施設です。

そのため、小学校入学前の幼児教育のため又は集団生活に慣れさせるためといった理由のみでは保育所への入所の対象になりません。あくまでも家庭で保育できない(保育に欠ける)児童が対象になります。

**申込の手続きは？**

申込用紙は10月1日(金)から福祉こども課こども青少年係又は各町内保育所に用意します。必要事項を記入の上、申込期間中に提出してください。

なお、受付当日は聞き取り調査を行いますので、児童や家庭に詳しい方が来庁してください。

期間：11月4日(木)～10日(水) (土・日除く)

時間：午前9時～11時30分・午後1時15分～4時30分

会場：役場2階・福祉こども課こども青少年係窓口

**申込時に必要なものは？**

- ① 保育所入所申込書
- ② 家庭状況申立書
- ③ 保育に欠けることの証明書 (就労証明書・内職証明書・営業証明書等)
- ④ 印鑑

**入所の決定は？**

保育に欠ける程度の高い児童を優先に選考し、入所可能児童の保護者に2月中旬に決定通知を郵送します。

なお、入所を希望する保育所の定員に余裕がない場合は、入所できないことがあります。

ご了承ください。その場合には、1月下旬から2月上旬に連絡します。

**保育料の決定は？**

保育料は、平成23年4月中旬に決定し通知します。保育料は、保護者の税額等により決定します。次の書類を申込み後に準備し提出してください。

また、入所できなかった児童で、引き続き申込みをされる保護者も提出が必要になります。

- ① 平成22年分の所得税がわかる書類(源泉徴収票・確定申告書の控えのコピー)
- ② 平成22年度市区町村民税額がわかる書類(課税証明書等)【平成22年1月2日以降に上里町に転入した方のみ】

**平成22年度途中入所の 申込受付について**

平成22年度途中入所(12月～平成23年3月)を希望する方についても、この受付期間中に申込みをお願いします。

問合せ：福祉こども課こども青少年係【☎35-12236】

**保育料は納期限内に納付をお願いします。**

保育料は、児童福祉法により扶養義務等に負担していただくもので、児童の入園とともに納付義務が発生します。

現在、大多数の方には保育料を納期限内納付していただいています。中には様々な事情により滞納に至ってしまうケースがあります。個々の事情に合わせて分割納付も可能ですので、納付に困ったら早めに相談してください。

しかし、納付できるにもかかわらず滞納している場合などの悪質なケースには、納付の公平性を確保するため、滞納処分を強化し、預貯金・給与・生命保険・電話加入権・自動車・その他動産などについての調査を実施し、差押えの法的手段を行使する場合があります。平成21年度は4名の差押えを行い、4万5247円を保育料へ充当しました。

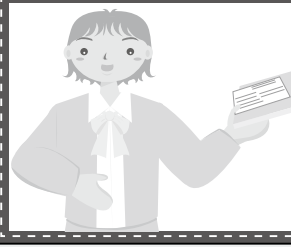
今後も、納期限内納付の保護者との負担の公平性を確保するために、徴収体制のいっそうの強化(特に自動車等の動産及び預貯金・生命保険などの差押え、インターネット公売など)を図ってまいりますので、ご理解とご協力をお願いします。

問合せ：福祉こども課こども青少年係【☎35-12221内2701・2702】

保育料徴収額及び徴収率一覧表

		平成19年度	平成20年度	平成21年度
現年分	収納額	190,856,960円	174,990,040円	182,041,100円
	収納率	97.68%	97.91%	98.23%
滞納繰越分	収納額	3,695,750円	4,938,860円	4,532,197円
	収納率	21.98%	47.05%	38.71%

# 税務通信



## 町民税・県民税の申告について

町民税・県民税の申告がまだお済みでない方は、お早めに申告をしてください。申告は随時受け付けていますので、税務課窓口までお越しください。

◆対象  
①前年に町民税・県民税が課税されていて今回申告していない方又は給与支払報告書(年金を含む)が町に提出されていない方  
②不動産収入又は報酬(外交員報酬を含む)等があり申告をしていない方  
③公共事業の用地買収に伴う譲渡所得等があり申告をしていない方  
④上里町シルバー人材セン

## 平成22年度

## 町民税・県民税の課税について

問合せ：税務課住民税係

☎35-1220内1132・1133

ターからの報酬があり申告をしていない方

※生活保護を受給されている方、寡婦・寡夫の方、譲渡所得等のあった方は申告相談の際、事前に申し出てください。

※内容により所得税の申告が必要になる場合があります。

### 所得・課税証明書等の発行について

これから申告をする方で、所得・課税証明書等が必要な場合は申告の後に発行します。その申告により町民税・県民税が課税される方については、後日、納税通知書が送付されますので、課税証明書等は即日発行できませんのでご了承ください。また、証明書の名称、証明内容等は市区町村によって異なりますので、証明書を必要とする提出先(会社、金融

機関、公共機関等)がどのような内容を必要としているのかをご確認ください。

### 各種確認について

#### ◆扶養控除の確認

申告書又は給与支払報告書(年金を含む)に基づいて扶養の確認をしています。重複して扶養をとっている場合や扶養者を特定できない場合などは文書等で問い合わせをします。また、町外の方を扶養している場合は、被扶養者の居住している市区町村へ被扶養者の合計所得等の問い合わせをします。※確認の結果、扶養等を取り消した場合は、本人又は勤務先に税額変更の通知を送付します。

#### ◆寡婦控除の確認

寡婦控除を受ける要件(夫と死別又は離婚し再婚

していない方について、扶養親族又は総所得金額等が38万円以下の生計を一にする子を有すること)に該当していない場合は、控除を取り消します。

#### ◆配当所得の確認

配当所得があり所得税がすでに源泉徴収されている方であっても、別に住民税が課税される場合があります。該当する場合は、確認が取れ次第、課税をさせていただきますのでご了承ください。

※申告により所得税の還付が受けられる場合があります。

## 納税窓口

休日開庁・夜間開庁のお知らせ

#### ◆10月の開庁日

[休日(午前8時30分～正午)]

10月10日(日)

[夜間(午後8時まで)]

10月25日(月)

※夜間は庁舎西入口(夜間入口)よりお入りください。

#### ◆窓口・問合せ

税務課収税係【☎35-1220(直通)】

○税の納付は便利、確実な

『口座振替』のご利用を！

○税は納期限内に納めましょう！

### 『滞納整理特別対策』について

今年度も日曜日等に役場課長等と税務課等職員が滞納整理を11月・12月・1月に実施する予定です。

これは、収納率を向上させ、『税の安定確保』をはかり、住民の福祉向上に資するための全庁的な取り組みとして推進しているものです。

税は、納期限内に納付をお願いします。

## 妻（配偶者）のパート収入と税金について（平成22年度用）

### 【質問】

私は夫の扶養になっています。パート収入がどのくらいまでだったら扶養でいられるでしょうか。また、どのくらいになると税金がかかるのでしょうか。なお、私にはパート収入以外はありません。

### 【答え】

税法上の扶養となれるのは、給与が年収103万円以下の方です。

この範囲ですと、本人の所得税は非課税です。しかし、町県民税は年間93万円を超えると課税になります。また、夫も妻の収入103万円までは配偶者控除、103万円から141万円未満までは配偶者特別控除が受けられます。

なお、社会保険における扶養や手当の基準などは、これとは別に基準がありますので、夫の会社等に確認してください。

扶養の範囲

パート収入		妻の税金		夫の配偶者控除等		
		町県民税	所得税	町県民税	所得税	
0	～ 930,000	—	—	33万円	38万円	配偶者控除
930,001	～ 1,000,000	均等割4,000円				
1,000,001	～ 1,030,000	均等割4,000円 + 所得割10%	5%	33万円	38万円	配偶者特別控除
1,030,001	～ 1,049,999					
1,050,000	～ 1,999,999					
1,100,000	～ 1,149,999					
1,150,000	～ 1,199,999					
1,200,000	～ 1,249,999					
1,250,000	～ 1,299,999					
1,300,000	～ 1,349,999					
1,350,000	～ 1,399,999					
1,400,000	～ 1,409,999					
1,410,000	～	—	—	—	—	—

※夫は合計所得が1,000万円を超える場合は、配偶者特別控除を受けることができません。

※配偶者以外の親族については給与収入103万円（所得38万円）以下が扶養控除の範囲となります。

2

問合せ：税務課資産税係  
☎35-1220内111

期問：12月17日(金)まで

準備：印鑑

※申告のあった建物について

では、税務課職員が現地

の確認に伺います。

受付：税務課資産税係（1階①番窓口）

何か不明な点がありましたら、お問い合わせください。

更された建物も対象となりますので、同様に手続きを行ってください。

用途変更』の手続きをお願いします。

なご、平成22年以前に変更された建物も対象となりますので、同様に手続きを行ってください。

平成22年中に用途を変更した建物はありませんか。

例えば、以前は店舗として使用していた建物を、現在は居宅の一部（物置）として使用している場合等、「事業用から家庭用」又は「家庭用から事業用」に用途が変更された場合には、『建物用途変更』の手続きをお願いします。

建物の用途を  
変更された方へ  
「事業用⇄家庭用」

### 成人式を上里で迎えませんか？

## 第57回上里町成人式のお知らせ

第57回上里町成人式を平成23年1月9日(日)にワープ上里で開催します。

現在、町外に住み来年成人式を迎えられる方で、上里町の成人式に参加を希望される方は、氏名(既婚者は旧姓も)・住所・電話番号及び実家の住所・電話番号を11月19日(金)までに教育委員会生涯学習課へご連絡ください。※町内に住んでいる方については、12月中旬に招待状を送る予定です。

### 成人式実行委員募集!

成人式の企画・運営等を行う実行委員を、新成人の皆さんから募集します。興味のある方は、10月29日(金)までにご連絡ください。

問合せ…生涯学習課【☎35-1245(直通)】

### 平成22年度

### 人権教育指導者養成講座

## 受講者募集

同和教育を人権教育の中心にとらえながら、あらゆる人権問題の完全解消を目指していきます。そのため、人権問題の諸課題を自覚し、自ら実践を行う人材を養成するために、人権教育指導者養成講座を開催します。

日時…11月～平成23年2月まで(全6講座)

会場…上里町役場ほか

対象…町内在住者及び各種団体等で人権問題の推進に関わる方

定員…50名程度

申込…10月15日(金)まで

※全日程修了者には修了書を授与します。

申込先・問合せ…生涯学習課【☎35-1245(直通)】

# 元気なうちから取り組もう！ 介護予防教室『元気はつらつ教室』



「いつまでも自分の足で歩ける」、「いつまでも自分の歯で食べられる」、  
元気はつらつな生活をこれからも続けるために、今から実践しませんか？

寝たきりなど介護が必要な状態にならないためには、元気なうちから健康づくりに取り組むことが大切です。皆さんの健康づくりのお手伝いをさせていただきますので、ぜひご参加ください。

## 実施内容

- ①健康運動士による運動教室「椅子に座ってできる簡身体操教室」(全5回)
- ②歯科医師による口腔教室「健口教室」(全1回)
- ③管理栄養士による栄養教室「栄養まんてん教室」(全1回)

日程…11月～平成23年1月まで(全7回)

※受付時間は開始15分前からです。

会場…男女共同参画推進センター

対象…65歳以上で健康づくりに興味のある方  
健康に不安のある方

※要介護状態の方はご遠慮ください。

定員…30名(定員になり次第締切)

申込…10月28日(木)まで

申込先・問合せ…地域包括支援センター  
【☎35-1222】

No.	実施内容	日時／準備
1	運動教室	11月5日(金)、午前10時～11時30分 運動しやすい靴・服装、筆記用具、飲み物
2	口腔教室	11月18日(木)、午後1時30分～ 歯ブラシ、手鏡、コップ
3	運動教室	11月26日(金)、午前10時～11時30分 運動しやすい靴・服装、筆記用具、飲み物
4	運動教室	12月15日(水)、午前10時～11時30分 運動しやすい靴・服装、筆記用具、飲み物
5	運動教室	12月24日(金)、午前10時～11時30分 運動しやすい靴・服装、筆記用具、飲み物
6	栄養教室	1月11日(火)、午前10時～11時30分 筆記用具 ※内容は講話です。
7	運動教室	1月19日(水)、午前10時～11時30分 運動しやすい靴・服装、筆記用具、飲み物

## 日本脳炎予防接種が再開します。

昨年6月に新ワクチンが販売され、安全性が確認されたため、下記の定期接種の年齢に該当する方に無料(公費)で接種を行います。対象となる方には今月中に通知します。母子手帳で接種回数を確認し、本庄市児玉郡内の指定医療機関に予約をしてから接種を行ってください。



	対象者	接種回数	受け方
1期	3歳～7歳6か月未満	3回 (1期初回2回・1期追加1回)	1期初回：6～28日間隔で続けて2回接種 1期追加：1期初回終了後おおむね1年後(11～13か月)に接種
2期	9歳～13歳未満	1期3回接種が未完了 …残りの回数を2期で接種	2回接種：残り1回接種 1回接種：残り2回を6日以上の間隔をあけて続けて2回接種 0回接種：1期の受け方と同じ
		1期3回接種済み…1回	左記対象年齢内で1回接種

※7歳6か月～9歳未満のお子さんで1期3回の接種が完了していない方は、今後2期の年齢で接種できます。対象年齢以外の方が接種した場合は、任意接種の扱いとなりますのでご注意ください。

問合せ…保健センター【☎33-2550】



**保健センター予定表 ☎33-2550**

10月	1日(金)	ポリオ(平成19年4月～平成22年5月生)
	18日(月)	3歳6か月児健診(平成19年3月生)
	19日(火)	2歳児歯科健診(平成20年9月生)
	20日(水)	1歳6か月児健診(平成21年3月生)
	21日(木)	7・8か月児健診(平成22年2月生)
	22日(金)	3・4か月児健診(平成22年6月生)
	25日(月)	赤ちゃん相談

※赤ちゃん相談の「個別相談」は予約制です。

**休日の医療機関はこちらへ**

**①休日急患診療所**

[本庄市保健センター内 ☎23-3322]

診療科目…内科系疾患

診療時間…午前9時～ 正午

午後1時～ 4時

午後7時～ 10時

※健康保険証を持参してください。

**②在宅当番医療機関**

◆診察は午前中のみとなります。また当番医は変更になる場合もありますので、確認してからお出かけください。

10月 3日(日)	飯塚耳鼻咽喉科医院	☎34-2313
10月10日(日)	五十嵐整形外科医院	☎24-2313
10月11日(月)	逸見耳鼻咽喉科医院	☎22-4852
10月17日(日)	生坂医院	☎22-4670
10月24日(日)	小林クリニック	☎23-3371
10月31日(日)	飯塚内科産婦人科	☎24-6311
11月 3日(水)	黒岩整形外科医院	☎34-0551
11月 7日(日)	池田レディースクリニック	☎22-2048

**10月から国民健康保険「被保険者証」が更新されました。**

国民健康保険に加入している方は、10月1日から被保険者証が更新されましたので、医療機関には新しい被保険者証(水色)を提示してください。また、古いもの(オレンジ色)は、細かく裁断して処分してください。

新しい被保険者証は、9月下旬に簡易書留で郵送しました。また、別途通知した方には、郵送でなく役場窓口で被保険者証を交付しています。

まだ新しい被保険者証をお受取りになっていない方は、ご家族にも確認の上、健康保険課医療年金係にお問い合わせください。

問合せ…健康保険課医療年金係【☎35-1222内線1225】

**『子宮頸がん個別検診』実施中！**

実施期間…平成23年3月31日(木)まで

対象…20歳以上の方(年齢基準日:平成23年3月31日)

※集団検診・個別検診をすでに受診済みの方は対象外

検診場所…本庄市児玉郡内の指定医療機関

費用…1,700円(70歳以上の方は無料)

準備…保健センターより送付した受診券

**<申込み方法>**

- ①受診希望の方は電話等で保健センターへ申し込む
- ②保健センターより受診券の送付
- ③受診券に同封されている指定医療機関から選び予約の上受診

**～「認知症」についての勉強会を開いてみませんか？～**

**『認知症サポーター養成講座』(出前講座)**

認知症サポーターは、認知症について正しく理解し、自分のできる範囲で認知症の人やその家族を見守り支援する「応援者」です。地域包括センターの職員が出向き、1時間程度の講座を無料で行います。講座を終了すると、サポーターの目印として「オレンジリング」をお渡しします。

対象…10人以上のグループ

時間…1時間～1時間30分程度

費用…無料

※会場の種類は問いませんが、会場の手配、準備、片付け、会場使用料などの負担は主催者側でお願いします。

※この講座は認知症に対する理解を深めるためであり、具体的な介護方法を学ぶためのものではありません。

問合せ…地域包括支援センター  
【☎35-1222】

**高齢者の『インフルエンザ予防接種』について**

町では、次に該当する方に高齢者インフルエンザ予防接種を行います。今年のワクチンは、新型インフルエンザと季節性インフルエンザに対応する成分が含まれています。

**<対象>**

- ①65歳以上の方(昭和21年3月31日以前に生まれた方)
- ②60歳以上65歳未満の方(昭和21年4月1日～昭和26年3月31日に生まれた方)で、心臓、腎臓、呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障害を認定された方(身体障害者手帳1級又は同程度の方)

※9月末に対象者全員に予診票等を郵送しています。(実施期間中に対象年齢を迎えられる方には順次発送していきます。)

実施期間…10月1日(金)～平成23年3月31日(木)

接種場所…指定実施医療機関(通知に一覧表を同封)

費用…自己負担額1,000円

(生活保護世帯・町民税非課税世帯の方は無料)

回数…実施期間内1回

問合せ…保健センター【☎33-2550】

## 結婚式場・披露宴のキャンセル料をめぐるトラブル

### ◆ 相談事例

結婚式場を下見に行った際に、「今日契約するなら20万円値引きする」などとせかされて、申込金30万円を支払い、8か月先の披露宴の契約をした。不信感が募り2日後に解約を申し出ると、キャンセル料がかかるとして、支払い済みの申込金を返金してもらえなかった。申込みをしてから2日しか経っていないのに納得できない。



### お答えします

#### 【問題点】

消費者と事業者間の契約では、あらかじめ事業者が契約書を作成することが多く、その契約書の内容は事業者にも有利なものになりがちです。

契約や申込みの際に、申込金の返金や解約料について事業者から十分な説明がなされず、いざ解約を申し出ると、申込金が返金されなかったり、事前に説明のなかった解約料を請求されてトラブルになることがあります。

また、式場の見学や下見に行った際に、事業者が「式場の予約が埋まってしまう」などと言って、契約や申込みをせかせるケースもあります。

#### 【消費者へのアドバイス】

1. 一般的に結婚式や披露宴の費用はかなり高額なため、契約・申込みをする際は、契約書、約款などの内容、サービスの内容も確認し、十分に検討した上で契約・申込みをしましょう。式場等の予約の際に「仮予約」、「仮押さえ」などという言い方をされて、契約はまだ成立していない、予約のキャンセル時にも解約料等は発生しないと思って、後日キャンセルしたところ解約料を請求されたというケースもあります。解約する場合には挙式の何日前までであればどれだけの解約料がかかるのか、あるいは申込金についてどれだけ返金があるのかを事前によく確認し、その根拠となる契約書や約款なども必ず受け取っておくようにしましょう。
2. 消費者契約法では、事業者に一方向的に有利となる条項を無効とする規定を設けていますので、高額な解約料の請求を受けても、その事業者が発生する平均的な損害の額を超えるときは、超える部分が無効になります。ただし、事業者に返金を求めても任意で返金してくれない場合、最終的には裁判手続きによることになってしまいます。

困ったときの相談窓口は…

◆上里町役場『消費生活相談窓口』産業振興課農政商工係内【☎35-1232内線2533】

(毎週火・金曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

◆本市市役所『消費生活相談窓口』商工課【☎25-1175】※こちらでも相談を受けられます。

(毎週月・木曜日、午前9時30分～正午・午後1時～3時30分)

◆消費生活支援センター熊谷【☎048-524-0999・FAX048-525-6316】

《土・日の相談窓口》

◆社団法人全国消費生活相談員協会【☎03-3448-1409】(毎週土・日曜日、午前10時～午後4時)



**ブックリサイクルをします!**

図書館で不要になった本をお譲りします。

日時…10月30日(土)・31日(日)

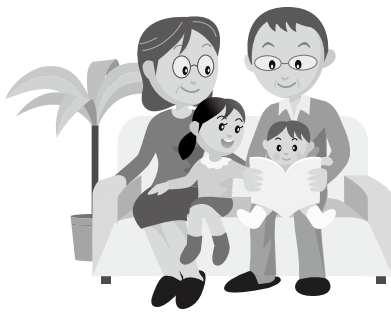
午前10時～午後6時

会場…図書館ロビー

**郷土資料館展示**

郷土資料館特別展示室では、収蔵展-3「書画」を開催しています。

◆10月24日(日)まで



**みんなできてね!**

◆子どもシアター

日時…10月9日(土)、午後2時

作品名…アニメ(35分)

「フランダースの犬」

◆お話し会

くまさんのポケット

日時…10月13日(水)・27日(水)

午前11時

カッコーの会

日時…10月16日(土)、午後2時

のはらタイム(のはらくらぶ)

日時…10月23日(土)、午後2時

**図書館カレンダー 10月**

(●印は休館日)

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	●4	5	6	7	8	9
10	●11	●12	13	14	15	16
17	●18	19	20	21	22	23
24	●25	26	27	●28	29	30
31	11/●1	2	3	4	5	6

**パパ・ママ応援ショップ優待カードの切り替えはお済みですか?**

パパ・ママ応援ショップ優待カードの表面右下に有効期限が「平成22年3月31日まで」と記載されているカードは、有効期限切れのため、協賛店舗で掲示しても優待を受けられませんので、福祉こども課こども青少年係窓口で新しいカードを受け取ってください。

新しい優待カードの表面右下部分には、バーコード及びQRコードが印刷されていますので、お手持ちの優待カードをご確認ください。

なお、優待カード裏面に必ず氏名をご記入ください。

問合せ…福祉こども課こども青少年係

【☎35-1236】



**～秋の一大イベント～**

**文化の祭典『第43回上里町文化祭』**

上里町文化協会主催の第43回上里町文化祭が開催されます。芸能や作品展示など催しをたくさん用意していますので、ぜひご来場ください。

部門	日時		会場
展示発表	11月3日(水)	午前9時～午後5時	町民体育館
	11月4日(木)	午前9時～午後2時	
芸能発表	11月3日(水)	午前9時～午後5時	多目的スポーツホール

問合せ…文化協会事務局【☎33-6206】

中央公民館 【☎33-8628】

**かみさとま**

それぞれが「ある日」を語る終戦日 佐藤秀乃

それは、「堪え難きを堪え、忍び難きを忍んで、後世に光りを求め平和への道を開く」というポツダム宣言の受諾により、終戦を伝える昭和天皇の玉音放送でした。聞き終わって始めどしたのか解らなかつたが、しばやくしてその中の一人が「戦争が終わったんみたいだね」と言いました。頭の中がひっくり返るような複雑な瞬間でした。「一億火の玉」で戦っていたが、東京はすでに焼け野原と化し、戦況は各地で玉砕が相次いでいました。八月十五日、終戦記念日、敗戦忌、敗戦日などとも言います。秀乃さんの住む老人施設での当時は回想するひと時を一句にしたものです。

谷川の山並み威圧雲の峰  
白毛門の嶺に悠々夏の雲  
一の倉ことに水音涼しけり  
万緑の一の倉沢そそり立つ  
ロープウェイ老若男女の登山帽  
数多の人迎える谷川夏の雲  
ゆつたりと唄の語る百日紅  
ひとときの夢をつなげて遠花火  
茄子トマト隣同志で色自慢  
炎昼の烏帽子岩は宙天に

小野英比古  
庄子佐恵子  
今田長一  
福岡山彦  
佐藤マサル  
飯塚汎恵  
内田比呂子  
本宮裕子  
伊藤菊子  
飯塚和風

「健康づくりのはじめの一步をふみだそう」  
「ファースト・ステップ」へ参加しましょう！

「もう少しお腹まわりをすっきりさせたい」「運動した方がいい」と思っている方も、最初の一步をふみだせなくてあきらめていませんか。そんなあなたを応援するための教室です。ぜひこの機会にご自身の健康状態について再確認し、体を動かすことの楽しさを味わってみましょう。

日時：10月25日(月)、午前9時30分～正午  
会場：多目的スポーツホール

内容：「特定健康診査の結果説明会」と「誰にでもできる

○な運動」

対象：平成22年度特定健康診査を受診した40歳以上の上里

町国民健康保険加入の方

※対象者には、特定健康診査の結果に「ファースト・ステップ」のご案内を同封していますのでご覧ください。

申込：10月15日(金)までに電話でお申込みください。

申込先・問合せ：健康保険課医療年金係

☎35-1222内線1221～1225



◆体験談(60才代男性)

私は平成20年度特定健康診査の結果が要医療で、メタボの基準値をはるかに超えていました。メタボ改善塾(特定保健指導)が始まることを知り、運動教室や食事調査に参加しました。そこで、食後の果物を半分に、コーヒーの砂糖をノンカロリーにして、運動はサイクリングを週に50kmから70km以上に増やしました。また、体重測定と歩数・サイクリングの走行距離を毎日記録して自己管理しています。1年半ほど経過し、今年の特定健康診査では体重が-6kg(74kg→68kg)、腹囲-8cm(92cm→84cm)と改善できました。最近では体調も良く健康に自身が持てるようになりました。運動指導の講師の先生と健康保険課の皆さんには心から感謝しています。今後も引き続き参加して健康の維持向上を図っていきたいと思います。

国民年金コーナー No.315

国民年金保険料の追納制度をご存知ですか？

国民年金には、経済的な理由等で保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の全額又は一部が免除される「申請免除制度」や障害基礎年金を受けている方などが該当する「法定免除制度」があります。

また、若年層(20歳代)の方を対象として保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」や学生の方を対象とした「学生納付特例制度」もあります。

これらの保険料免除や納付猶予などを受けた期間については、年金を受け取るために必要な受給資格期間に算入されますが、受け取る年金額は保険料を全額納付した場合より少なくなります。

このため、これらの期間は10年以内(例えば平成22年10月分は平成32年10月末まで)であれば、あとから保険料を納付すること(追納)ができるようになっており、将来、受け取る年金額を増額するためにも、追納することをお勧めします。

なお、保険料の免除や納付猶予などの承認を受けた年度から起算して、3年度目以降に保険料を追納する場合は、当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乗せされます。

【平成22年度中に追納する場合の額】

年度	全額免除 納付猶予 学生納付特例	3/4免除	半額免除	1/4免除
平成12年度の月分	15,770円	—	—	—
平成13年度の月分	15,180円	—	—	—
平成14年度の月分	14,590円	—	7,300円	—
平成15年度の月分	14,360円	—	7,180円	—
平成16年度の月分	14,180円	—	7,090円	—
平成17年度の月分	14,220円	—	7,110円	—
平成18年度の月分	14,260円	10,690円	7,130円	3,560円
平成19年度の月分	14,300円	10,720円	7,150円	3,570円
平成20年度の月分	14,410円	10,810円	7,200円	3,600円
平成21年度の月分	14,660円	10,990円	7,330円	3,660円

※平成20・21年度はまだ加算が付きません。

問合せ…健康保険課医療年金係 ☎35-1222内線1221～1225

埼玉県国民年金電話相談センター ☎048-525-1844

## そのレジ袋いつも必要ですか？

皆さんが買い物をする時に、何気なくもらうレジ袋。一人一人が必要なレジ袋だけ使い、すぐごみになってしまうレジ袋は断る。レジ袋の代わりに、マイバックや同じレジ袋を繰り返し使うことで、ごみを減らすだけでなく、レジ袋の製造が減り、地球温暖化防止にもつながります。

まずはレジ袋をきっかけに、環境を意識するライフスタイルの見直しをはじめませんか？

【環境にやさしい買い物キャンペーン実施店舗】

	午後2時30分～	午後4時～
10月21日(木)	ベルク(株)七本木店	カインズホームスーパーセンター 上里本庄店
10月22日(金)	ウニクス上里	とりせん上里店

上記の店舗において、チラシや啓発品の配布を行います。数に限りがありますので、なくなり次第終了となります。

問合せ…町民環境課生活環境係【☎35-1221内線1302】



### ＜マイバックを使うときの お買い物マナー講座＞

- ①マイバックは折りたたんだまま、お買い物をしましょう
- ②お買い物には、お店に備え付けのカゴを使いましょう
- ③マイバックはレジ袋の代わりですので、レジに着いてから使用しましょう

## 児玉郡市障がい者就労支援センターを 活用してみませんか？

「児玉郡市障がい者就労支援センター」では、障害のある人の職業相談、職場開拓、職場定着支援等を目的として、相談やサポートを行っています。利用希望者は、事前に面接の上、登録が必要です。まずはお気軽にセンターへご連絡ください。

また、センターでは、職場見学・就職実習の受け入れや、障害者の雇用を検討している企業・事業所を随時募集しています。

日 時…毎週月～金曜日、午前8時30分～午後5時

対 象…児玉郡市内在住の障害者(障害の種別・手帳の有無は問いません)、障害者の雇用や職場見学・就職実習の受け入れを考えている事務所

問合せ…児玉郡市障がい者就労支援センター

(本庄市障害福祉センター内)

【☎22-3064・FAX22-1271】

## 調査票の記入はお済みですか？



10月7日(木)までに  
提出をお願いします。



- 国勢調査は、平成22年10月1日現在、日本に住んでいるすべての人及び世帯が対象です。
  - 記入いただいた調査票は、封筒に入れて封をした上で調査員に渡していただくか、郵送で提出してください。
  - 国勢調査員をはじめとする調査関係者には守秘義務があり、調査内容の秘密は保護されます。
- ※調査票が届いていない場合はご連絡ください。

問合せ…産業振興課農政商工係

【☎35-1232(直通)】

## 男女共同参画推進センターからのお知らせ

### 男性応援塾(全4回)

第3回目 料理教室～秋の味覚料理～

日時…11月6日(土)、  
午前9時30分～午後1時

会場…保健センター

講師…長谷川典男氏

定員…30名

費用…500円(材料費)



申 込…10月5日(火)～受付開始(定員になり次第締切)

問合せ…男女共同参画推進センター

【☎35-1357・FAX34-2523】

### 「配偶者からの暴力の根絶をめざして ～配偶者暴力防止法のしくみ～」

日時…11月19日(金)、午後1時30分～3時

会場…男女共同参画推進センター

内容…【第1部】啓発ビデオ上映と西野栄子氏(埼玉県婦人相談センターDV相談室副所長)によるお話  
【第2部】合唱団かみさとミニコンサート

定員…100名

費用…無料

女性に対する暴力をなくす運動

11月12日(金)～25日(木)

## インクカートリッジ里帰りプロジェクト

里帰りプロジェクトとは、プリンタメーカー6社（brother、Canon、DELL、EPSON、hp、LEXMARK）による、使用済みインクカートリッジ共同回収プロジェクトです。10月1日（金）から役場庁舎町民ホールに回収箱を設置しますので、皆様のご自宅に使用済みインクカートリッジがありましたら、ぜひ回収箱までお持ちください。

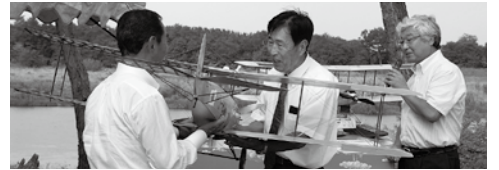
### 問合せ

総務課庶務係 【☎35-1234】  
里帰りプロジェクト窓口  
【☎03-3572-6660】



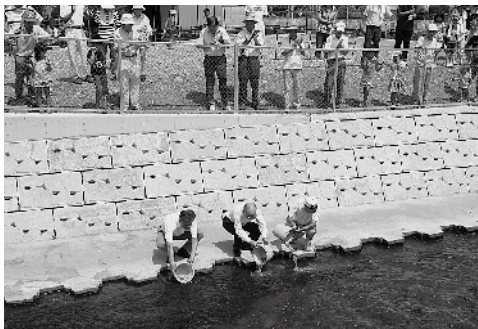
## 「模型飛行機」寄贈

NPO法人上里の川と空を愛する会（飯島輝雄会長）より、模型飛行機（白菊号復元模型・一三式水上練習機）が町に寄贈されました。「白菊号」は、西崎キク氏が日本人女性で初めて満州へ海外飛行を行った時に使用したもので、このたび模型作家松田恒久氏の協力で完成しました。今後町では、町民の皆さんにご覧いただけるよう展示を考えています。



## 第3回にしはら水辺の里親フェスティバル

8月21日（土）、「第3回にしはら水辺の里親フェスティバル」が開催されました。水辺の里親西原会は、平成19年10月に本庄児玉管内で第1号の水辺の里親の認定を受け、河川の環境美化ボランティア活動に取り組んでおり、その活動を通じて地域の輪が拡大しています。当日は、稚魚の放流や懇親会などが行われ、活動の成果が報告されました。



## 防災フェスティバル

9月5日（日）、堤調節池運動公園グラウンドで防災フェスティバルが開催されました。災害はいつ起こるかかわからないもの、日ごろの備えが大切ということで、児玉広域消防本部上里分署と上里町にある4つの消防団が合同で、中継送水による消火訓練を行いました。また、消防車の展示や日赤奉仕団による炊き出し、はしご車搭乗体験なども行われました。



## ボランティアスクール2010

7月29日（木）、8月6日（金）、25日（水）、26日（木）に上里町社会福祉協議会主催の小・中学生ボランティアスクール2010が開催されました。4日間で延べ112名が参加し、車いす体験や各地域のミニ交流センターで七夕飾り作成、施設訪問先で大型紙芝居の実演、点字体験などを行いました。



## 上里町中学生海外派遣事業

「上里町中学生海外派遣事業」で、29名の中学生が8月19日（木）から25日（水）までの6泊7日の日程でオーストラリアへ行きました。生徒たちは出発前に英会話の研修を受け、3日間のホームステイや世界自然遺産のブルーマウンテンやフェザードルワイルドライフパーク（野生動物園）での環境保全学習、シドニー市内での班別自由行動等の研修をしました。



## じゃじゃ～ん！わんぱく合宿塾

9月7日(火)～11日(土)、七本木公民館で町内の5小学校の3～6年生30名が参加して、わんぱく合宿塾が行われました。4泊5日の合宿期間中、子どもたちは親から離れて公民館に宿泊しながら学校に通学し、座禅会やうどん作り、水泳教室、竹細工などを体験し、共同生活を通して「協調」ということを学んだようです。



## 第8回町民ゴルフ大会

8月29日(日)、上里ゴルフ場で第8回町民ゴルフ大会が行われました。気温35度を超える猛暑の中、255名の参加者は暑さに負けない力強いスイングで元気にプレーをしていました。

<各部門優勝者>

- ◆総合優勝  
石井利彦
- ◆シニアの部  
茂木金次郎
- ◆レディースの部  
須藤美恵子
- ◆ベストグロス  
角谷文男



左:石井さん 右:茂木さん  
中:須藤さん

## スポーツ大会の結果 ※情報をお寄せください。

### 第32回埼玉県スポーツ少年団柔道親善大会 兼 県民体育大会柔道少年の部

8月29日(日)[埼玉県立武道館]

- ◆中学3年女子の部  
2位 下沢由季
- ◆小学6年女子の部  
3位 木村真央



### 第26回児玉郡市柔道大会

7月19日(月)[多目的スポーツホール]

- ◆低学年-30kg級  
3位 飯塚麻衣
- ◆男子高学年-35kg級  
優勝 下沢直生
- ◆男子高学年-50kg級  
優勝 富岡知輝
- ◆男子高学年+50kg級  
3位 齋藤将樹
- ◆女子高学年-35kg級  
3位 小池亜理沙
- ◆女子高学年+35kg級  
優勝 木村真央
- ◆中学女子-50kg級  
3位 飯塚彩乃
- ◆中学1年男子-55kg級  
3位 山口晃大  
飯塚 東
- ◆中学3年男子-60kg級  
優勝 山中真吾



### 第26回児玉郡空手道選手権大会

7月11日(日)  
[美里町民体育館]



◆形の部

優勝	2位	3位
廣田純一	金井玲奈	阿部遥
内間陽輝	境野雄太	田村麟
新井賀央利	石川裕樹	坂本紫織
	進藤香代子	

◆組手の部

優勝	2位	3位
廣田純一	金井玲奈	内間陽道
小林奏太	境野雄太	伊藤貴寛
坂本紫織		内間陽輝
		小林亮太

### 第5回埼玉県スポーツ少年団 キッズバレーボール大会

7月31日(土)・8月1日(日)

[行田スーパーアリーナほか]

- ◆4年生以下男子の部  
優勝 上里ジュニアバレーボールクラブ



### 第26回埼玉県スポーツ少年団空手道交流大会(県大会)

9月12日(日)[埼玉県立武道館]  
3位 廣田純一

### 全国高校総体空手道競技

上里町空手道研修会の今川恭彰さんが沖縄県で行われたインターハイ(8月7日(土)・8日(日)開催)に出場し、3回戦突破(ベスト16)の好成績を収めました。

# おしらせ コーナー

## 教室・募集 イベント

### 上里・神川町交流 ウォーキング教室

年齢を問わず誰でも気軽に実践できるウォーキングで、体力の保持増進をしましょう。

日時：11月13日(土)・20日(土)

・27日(土)、午前10時～正午

(全3回)

集合場所：神川ゆ～ゆ～ランド芝生広場

対象：神川・上里町在住の勤の方

講師：かみかわウォーキングクラブ会員

準備：飲み物など

費用：200円(当日集金)

定員：50名(先着順)

申込：10月14日(木)

申込先・問合せ：生涯学習課

【☎35-1245(直)】

### ターゲットバードゴルフ 初心者講習会

日時：10月19日(火)、午前9時30分～

会場：忍保パブリック公園内ターゲットバードゴルフ場

対象：町内在住の勤者

講師：中村安雄氏(埼玉県ターゲットバードゴルフ協会常任理事)

費用：無料

準備：クラブ一式(貸与可)

申込：10月12日(火)まで

申込先・問合せ：上里町ターゲットバードゴルフ協会事務局

【☎33-0275(午後5時以降)】

### 秋季テニス大会(硬式)

日時：11月7日(日)(予備日14日(日))、午前9時～(受付・午前8時30分～)

会場：長久保公園コート

対象：高校生以上の町内在住の勤者

種目：男女各ダブルス

費用：非会員1000円、協会員500円

※弁当付、入賞者等に賞品あり

申込：10月30日(土)まで

※必ずペアで申し込む

申込先・問合せ：テニス協会大会事務局

【☎090-2225-4602】

### 第15回町民ターゲット バードゴルフ大会

日時：10月22日(金)、午前9時30分～

会場：忍保パブリック公園内ターゲットバードゴルフ場

対象：町内在住の勤者

費用：無料

準備：クラブ一式(貸与可)

申込：10月12日(火)まで

申込先・問合せ：上里町ターゲットバードゴルフ協会事務局

【☎33-0275(午後5時以降)】

### 『第6回さいたま輝き 荻野吟子賞』候補者募集

対象：女性の社会参画に貢献している県内在住・在勤

・県内出身の個人又は男女共同参画の推進に取り組んでいる県内の団体・事業所

申込：10月29日(金)までに、所定の推薦書(県男女共同参画課、本庄地域振興センター等で入手)で申し込む

問合せ：県男女共同参画課

【☎048-830-2927】

### 戦没者追悼式

町では、過去の戦争において尊い命を失われた方々のご冥福を心よりお祈り申し上げるため、次のとおり戦没者追悼式を行います。

日時：11月17日(水)、午後1時30分～

会場：ウープリ上里

問合せ：福祉こども課社会福祉係

【☎35-1236(直)】

### 愛犬のしつけ方教室

日時：11月9日(火)・12日(金)・16日(火)・24日(水)・30日(火)、午後1時30分～3時30分(全5回)

※講習だけ参加の方は11月9日(火)のみとなります。

会場：本庄保健所

対象：生後6か月以上1年未満の愛犬と飼い主

内容：①講習『法令、犬の習性、行動、しつけ方、問題行動について』、②実技『基本的なトレーニング』

定員：30名(うち実技参加者8名)

費用：無料

申込・問合せ：本庄保健所生活衛生・薬事担当

【☎6481】

### 児玉地域人権と 文化のついで

日時：10月23日(土)、午前9時～午後3時

会場：セルデイ(本庄市児玉文化会館)

内容：舞台発表、講演会、お楽しみ抽選会、展示・販売など

※入場無料

主催：児玉地域人権と文化のついで実行委員会

問合せ：人権共生課

【☎35-1244(直)】

### 埼玉県立本庄特別支援学校 学校説明会・学校公開週間

#### ◆学校説明会

日時：11月5日(金)、午前9時40分～正午

会場：本庄特別支援学校

内容：授業公開、学校概要及び高等部生徒募集の説明

#### ◆学校公開週間

日時：11月8日(月)・9日(火)・10日(水)・11日(木)・12日(金)、午前9時45分～正午

会場：本庄特別支援学校

内容：授業公開

問合せ：本庄特別支援学校

【☎24-3747】



## 上里東パソコンサンクラブ お絵かき作品展

会員約90名の180点の  
作品展示会です。

日時：10月18日(月)、午後1

時～22日(金)、午後3時まで

会場：役場町民ホール

問合せ：上里東パソコンサンク

ラブ事務局【☎33―3757】

## 高齢者虐待防止セミナー

日時：11月11日(木)、午後1  
時30分～4時20分(受付・  
午後1時～)

会場：美里町遺跡の森総合

公園・遺跡の森館ホール

内容：【第一部】介護を

テーマとした短編映画の上  
映「もう一度あの浜辺へ」、

【第二部】①岸恵美子氏

(帝京大学医療技術学部看  
護学科教授・高齢者虐待防

止学会評議員)による講演、

②埼玉県と美里町の高齢者

虐待の状況と取り組みにつ

いて

定員：約500名

申込：10月29日(金)まで

申込先・問合せ：美里町地

域包括支援センター【☎76

―1325】

## 初心者パソコン教室

初心者のためのパソコン  
教室を開催します。

日時：10月19日(火)、午後7  
時～9時

会場：ワープ上里・会議室

講師：ビジネスサポートス

タッフ

定員：10名(申込多数の場  
合は抽選)

費用：500円

申込：10月9日(土)～15日(金)

(12日(火)は除く)、午前9時

～午後5時まで(電話可)

申込先・問合せ：ワープ上

里【☎34―0488】

## ～みんなでつくる～

### 安心のまち

#### 第4回

#### 本庄地方地域安全大会

日時：10月23日(土)、午後2

時～4時(午後1時30分開

場)

会場：ワープ上里

定員：約500名

※第2部で須田千香良氏に

よるチェロコンサートを

予定しています。

問合せ：総務課安全まちづ

くり係【☎35―1234】

## 生活情報

### 平成23年版県民手帳を 販売します

県民手帳を10月29日(金)か  
ら産業振興課農政商工係で  
販売します。販売数には限  
りがありますので、お早め  
にお求めください。

県民手帳：500円

※手帳の色は2色(黒・グレ

イッシュブルー)用意し

ています。

問合せ：産業振興課農政商

工係【☎35―1232】

### ～1等・前後賞合わせて

#### 2億5千万円～

#### 『オータムジャンボ

#### 宝くじ』発売中

発売期間：10月19日(火)まで

抽選日：10月26日(火)

支払期間：11月1日(月)～平

成23年10月31日(月)

※昨年のオータムジャンボ

宝くじ(第570回全国

自治宝くじ)の時効(平成

22年10月27日(水)が迫っ

ておりますのでお忘れな

く。

## 行政相談委員会による 「行政相談所」開設

10月18日(月)～24日(日)は  
「行政相談週間」です。町  
では、総務大臣から委嘱さ  
れた行政相談員が相談所を  
開設し、「納得できない」、  
「処理が間違っているのでは  
ないか」といった行政の  
仕事に対して、苦情や要望  
を受け付けます。

日時：10月21日(木)、午後1

時30分～4時

会場：上里町コミュニティ

センター

内容：福祉、道路、医療、

保険、年金、郵便など

※偶数月の第1木曜日に、

定例相談所を開設してい

ます。

問合せ：福祉こども課【☎

35―1236(直)】

## 「農作業事故ゼロ運動」展開中

県では、9月1日～11月  
30日まで秋の農作業事故ゼ  
ロ運動を展開しています。  
全国で毎年約400人が農  
作業中に命を落とされてい  
ます。秋は、収穫作業に追  
われる上、日暮れも早くな  
り、農作業事故が多く発生  
する時期です。農作業死亡

事故の多くはトラクターの  
横転など農作業機械による  
事故です。無理な農作業は  
事故を招く原因となります。  
ゆとりを持った作業計画を  
立てましょう。

問合せ：農業委員会【☎35

―1235】

## ～ルールを守って

### 明るく住マイル～

#### 建築無料相談会

10月11日(月)～20日(水)は、  
「違反建築なくそう運動」  
期間です。この一環として、  
建築に関する相談会を実施  
します。

日時：10月7日(木)、午後2

時～4時

会場：本庄市役所6階・大

会議室

内容：建築に関する手続き

制度、東京電力(株)による

講演(太陽光発電、エコ

キユートなど)、建築士に

よる建築相談・耐震診断

※事前申込み不要

問合せ：まち整備課都市計

画係【☎35―1227】

埼玉県熊谷建築安全セン

ター【☎048―533―

8776】

# 神保原駅南土地区画整理事業地区内の保留地を公売します

神保原駅南土地区画整理事業地区内の保留地を公開抽選により公売します。

## 【申込み受付】

期間…10月19日(火)～28日(木)まで  
 場所…役場2階・まち整備課  
 時間…午前9時～午後4時まで  
 ※土・日曜も受け付けしています。

## 【申込み資格】

①契約行為ができる方  
 ②自己の住宅を新築しようとする方  
 ※申込みは1世帯1人です。ただし、共有で申し込む場合を除きます。(申込者が契約者及び登記名義人となります。共有名義希望の方は、共同でお申込みください。)

## 【公売案内書の配布】

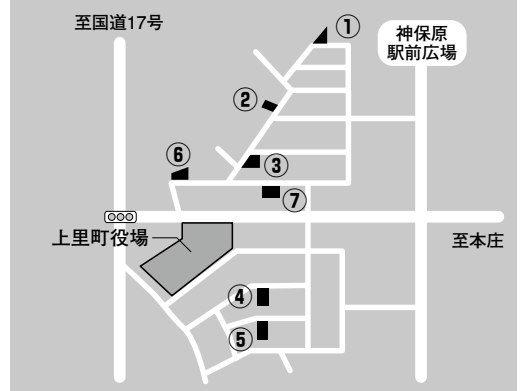
まち整備課で午前9時～午後5時まで(土・日・祝日除く)  
 ※必要事項が記載されていますので、申込み希望者は必ずお読みください。

## 【保留地ローンについて】

町と協定を結んだ金融機関の融資を利用することができます。  
 問合せ…まち整備課都市計画係【☎35-1227内線2121】

## 【保留地詳細】

No.	面積	単価(円/㎡)	公売価格(円)
①	296㎡(約89.5坪)	51,600	15,273,600
②	151㎡(約45.6坪)	49,700	7,504,700
③	340㎡(約102.8坪)	49,700	16,796,000
④	247㎡(約74.7坪)	48,400	11,954,800
⑤	273㎡(約82.5坪)	48,400	13,213,200
⑥	150㎡(約45.3坪)	52,500	7,875,000
⑦	280㎡(約84.7坪)	51,300	14,364,000



※詳細についてはお問い合わせください。

## 有料広告掲載希望者募集!

### 『広報かみさと』に

### 広告を掲載してみませんか?

上里町では、自主財源の確保などを図ることを目的に、『広報かみさと』への広告希望者を募集します。

今回の募集は、平成23年1月号・2月号・3月号(3か月分)の広告主です。

掲載位置	表紙・裏表紙を除くページの下1段で、町が指定した位置		
掲載規格	1号につき原則1事業者B広告1枠とする(ただし広告掲載希望者が広告枠数に満たないときは、枠数の範囲内でA広告として掲載可能) A広告(1段分) 横170mm×縦45mm B広告(2分の1段分) 横85mm×縦45mm		
募集枠	1号につき最大2段分		
掲載期間	1か月単位(連続掲載最長3か月)		
掲載料	1か月(1号)につき	A広告	16,000円
		B広告	8,000円

募集期間…10月22日(金)まで

問合せ…総務課庶務係【☎35-1234内線3222】

## 指名競争入札の結果

※単位は円。金額については消費税のみ契約金額です。

◆平成22年8月27日分

工事名	落札金額	落札業者
① 平成21年度 上里町老人福祉センター外壁改修工事	2,352,000	(有)斉藤総合建興
② 平成22年度 上里町浄水場機械電気設備更新工事	162,750,000	藤田エンジニアリング(株)埼玉支店
③ 平成22年度 上水道配水管布設(22-3)石綿管更新工事	20,002,500	入建工業(株)
④ 平成22年度 上水道配水管布設(22-4)石綿管更新工事	15,960,000	(有)石井設備
⑤ 平成22年度 給配水管管理図補正業務及び漏水調査業務委託	3,517,500	フジ地中情報(株)東京支店
⑥ 平成21年度 町道2480号線二工区道路改良工事 その1	11,865,000	東和建設(株)
⑦ 平成21年度 神保原駅南土地区画整理地内 第1公園整備工事	4,578,000	(株)平成
⑧ 平成22年度 上里公共下水道事業汚水管渠築造工事(3工区)	2,625,000	木村工業(株)

**必ずご期待にお応えします!!**  
 地域一番店 一級建築士事務所  
**リフォームおおはし**  
 リフォーム・増改築・不動産売買・賃貸専門店  
 児玉郡上里町七本木3652-2  
 おおはし 土・日・祝も営業してます  
 0120-72-0084

ヤマハ音楽教室 YAMAHA ヤマハ英語教室  
**秋の入会受付中**  
 無料体験会・見学会実施中!  
 1歳児から小学生まで…体験会・見学会参加でヤマハオリジナルグッズプレゼント!  
 ●1歳児からの音楽または英語のグループレッスン…見学会受付  
 ●ピアノ・エレキギター・フルート・サクソフーン・バイオリンのグループまたは個人レッスン(個人レッスンは随時受付中!)

(株)ヤマハミュージック関東 本庄店 ヤマハ本庄店 検索

最寄のお教室にお問い合わせください。HPからも受け付けております。

本庄センター 本庄市五十子2-2-2 0495-24-7388	児玉センター 本庄市児玉町児玉2486 0495-72-6043 または 33-8025	深谷みらい 総合センター 深谷市登喜寺1385-19 048-585-4564	本庄かみさと 総合センター 上里町七本木1209 0495-33-8026
---------------------------------------	---	--	--

# ひとのうき

町の人口(平成22年8月末日現在)

総人口 … 31,871人 [+42]  
 男 … 15,855人 [+17]  
 女 … 16,016人 [+25]  
 世帯数… 11,757世帯 [+35]  
 (カッコ内の±は前月比)  
 出生…28 死亡…28  
 転入等…126 転出等…84

## お誕生おめでとう

行政区分	氏名	保護者
[金下]	吉田 乃々佳 (ののか)	稔 樹
[金上]	増野 武尊 (たける)	尚 樹
[金下東]	相原 芙海 (ふみ)	裕 一
	三瓶 蒼真 (そうま)	浩 嗣
[堀込]	高野 輝聖 (きいと)	雅 彦
[中五明]	関口 光 (ひかる)	光 春
[寺西]	齊藤 虎之介 (とらのすけ)	駿 介
[長浜町]	五十嵐 晴 (はれるや)	裕 介
	佐藤 成南 (せな)	出 郎
[上中久城]	横山 舞桜 (まお)	雄 一
[本郷一]	山口 心愛 (ここな)	泰 史
[本郷三]	川村 悠斗 (ゆうと)	幸 司
[京塚]	石倉 千夏 (ちなつ)	健 司
[古新田]	高原 謙信 (けんしん)	欣 宏
[三田]	内山 桔市 (きいち)	生 吹
	杉山 蒼羽 (あおば)	裕 紀
[三軒]	小嶋 佑介 (ゆうすけ)	豊 太
	古賀 優斗 (ゆうと)	春 太
	エレディア スミダ エレディア オオタニ フェルナンダナツミ ジョルジュレイス	
[久保新田]	森島 玲乃 (れの)	了 明
[四ツ谷]	長谷川 零 (れい)	宏 太郎
[宮本町]	清水 優誠 (ゆうせい)	健 一
	大澤 藍吏 (あいら)	健 一
	杉本 花沙美 (かすみ)	仁 太
	森川 美那 (みな)	将 夫
[忍保]	福田 一馬 (かずま)	保 夫

## お悔やみ申し上げます

行政区分	氏名	年齢
[金下]	浜 澤 晴 久 (87)	
[内出]	間 々 田 政 夫 (75)	
[堀込]	新 井 田 政 夫 (86)	
[東大南]	宮 谷 田 政 夫 (98)	
[東大北]	中 久 木 功 (65)	
	根 岸 貞 義 (99)	
	松 橋 夕 子 (78)	
[立野南]	小 林 重 夫 (61)	
[本郷一]	井 田 智 彦 (63)	
	小 林 志 志 げ (84)	
[京塚]	坂 口 惠 子 (51)	
[古新田]	今 野 晴 一 (80)	
	木 村 俊 雄 (77)	
[三田]	大 畠 登 代 子 (99)	
[三軒]	中 村 耕 造 (92)	
[西原町東]	根 岸 進 (82)	
[五丁目]	栗 原 洋 平 (72)	
[東町西]	内 田 猛 (63)	
[宮本町]	添 田 テ ツ (94)	
	伏 木 文 雄 (58)	
[八町河原]	中 嶋 民 夫 (94)	

(8月中の死亡届より)  
 ※掲載を希望されない方は、届出時に窓口でお申し出いただくか、総務課庶務係【☎35-1234内線3222】まで連絡してください。  
 問合せ…町民環境課町民係【☎35-1224内線1323】

# ちっちゃな町民

お子さんの写真を募集中です!

あなたの写したお子さんの写真をこのコーナーに掲載しませんか?  
 希望者は総務課まで【☎35-1234内線3222】



たいが  
**新井大雅くん(6か月)**  
 宮本町の新井清人さんのお子さん

『もっともっと元気に  
 大きくなってね。  
 いつも幸せ  
 いっぱいありがとう。』

町民環境課町民係  
 10月の日曜窓口開庁日  
**10月10日(日)**  
 午前8時30分～正午  
**◆取扱事務**  
 ・住民票などの証明書の発行  
 ・戸籍届出・住所異動届  
 ・印鑑登録  
 ・外国人登録

## 善意をありがとう

社会福祉協議会8月分寄付者

高橋 秀夫氏	1,616 円
キャノン・コンポーネンツ納涼祭	59,530 円
匿名	9,820 円

ご協力ありがとうございました  
 上里町社会福祉協議会【☎33-4232】

## ▶▶本庄保健所からのお知らせ◀◀

- ①精神保健相談(精神科医による)  
 日 時…10月25日(月)・12月27日(月)・平成23年2月28日(月)、午後1時～
- ②ひきこもり専門相談(臨床心理士による)  
 日 時…10月19日(火)・11月16日(火)・12月21日(火)・平成23年1月18日(火)・2月15日(火)・3月15日(火)、午後1時30分  
 会 場…本庄保健所 ※予約制  
 問合せ…本庄保健所保健予防推進担当【☎22-6481】

### 広告

## 介護かみさとタクシー

電話予約 0495-35-3911

どなたでもご利用できます

病院等への送り・迎え  
 スーパーへのお買い物  
 親戚の行事や観光旅行  
 お気軽にご相談下さい

介護かみさと株式会社 介護タクシー  
 ほぐし処一休

### 広告

## 小林法律事務所

群馬弁護士会所属 弁護士 小林 智 昭

さまざまな問題のご相談に応じます。

債務整理、自己破産、過払金請求、相続、遺言、成年後見、離婚、土地建物賃貸借・売買、交通事故、労働問題、刑事事件、会社取引問題、契約問題、特許、商標、意匠、著作権、その他

〒375-0015 藤岡市中栗須35番地2

☎0274-24-4312

http://www.kobayashi-law.com/

# ～皆さんの体育祭です、ふるってご参加を～

10/10(日)

## 第42回上里町民体育祭

## プログラム

No.	競技種目	参加対象者
1	竹取物語	小学生(自由参加)
2	体育協会対抗リレー	体育協会
3	おいかけ玉入れ	幼児(自由参加)
4	地球まわしリレー	地域別一般
5	スポーツ少年団対抗リレー	スポーツ少年団員
6	あけてびつくり封切り競走	来賓・商工会一般(自由参加)
7	字別対抗リレー(予選)	ハンドドリブルリレー(男2・女2) ソリ引きリレー(男2・女2) 対抗リレー(男2・女2)
8	スポーツ少年団・親子でジャンプ	スポーツ少年団・親子
9	台風の日	PTA会員等
10	みんなで踊りましょう	レクリエーション協会一般(自由参加)
11	厚食・アトラクション	交通安全パレードほか
12	ゴルフでボウリング	老人クラブ・高齢者
13	民踊(上里音頭・津軽の花)	SALA上里・民踊連盟・民踊愛好者・小学生・老人クラブ・一般(自由参加)
14	綱引き(小学生)	小学生(自由参加)
15	綱引き(一般)	地域別一般
16	字別対抗玉入れ	字別チーム
17	消防団対抗リレー	消防団
	字別対抗リレー(決勝)	字別チーム

※太文字は字別対抗種目、丸数字は地域別一般対抗種目です。  
※出場された方全員に参加賞を差し上げます。

開会式:午前8時30分 競技開始:午前9時 競技終了:午後3時30分(予定)

### 上里発『アップルゴーヤ 上里』

金久保の岡村秀雄さんが、色が白く形がリングのように丸い大変めずらしいゴーヤを栽培しています。岡村さんが知人と共同で6年かけてF6まで交配し、名前を『アップルゴーヤ 上里』と命名しました。ゴーヤは大変栄養価の高い野菜として知られており、夏バテ予防や糖尿病の方にも良いと言われています。岡村さんのゴーヤは、通常のゴーヤより苦味が少ないためサラダにしたり、果物と合わせてジュースにしても美味しいそうです。まだ、数が少なく市場には出回っていませんが、あと数年後には広めていきたいと豊富を語っていただきました。

※ふれあいまつりで種子を販売(予定)です。



### フリーマーケットコーナー出店者大募集!

『かみさとふれあいまつり』のフリーマーケットコーナーに出店しませんか? 皆様のご応募お待ちしております。

日 時…11月7日(日)、午前10時～

会 場…堤調節池運動公園グラウンド

※まつりの詳細については、広報と同時配布のチラシをご覧ください。

応募資格…児玉郡市内又は近隣市町村に在住、在勤の18歳以上の方(営業の方(プロ)の方は参加不可)

出店料…1区画につき500円(出店料はまつり運営費の一部に充当。荒天により中止の場合は社会福祉協議会へ寄付。いずれの場合も出店料は返金いたしませんのでご注意ください。)

応募方法…総合政策課に置いてある申込書で応募する

応募期間…10月15日(金)まで

区画数…60区画程度(1区画3m×3m)

※応募多数の場合は抽選

問合せ…上里町コミュニティ企画実行委員会事務局 ☎35-1238(総合政策課内)



Kamisato Public Information

広報 **かみさと**

10月号(No.497)© 平成22年10月1日発行

発行●上里町 編集●上里町役場総務課庶務係

〒369-0392 埼玉県児玉郡上里町大字七本木982番地



この広報は再生紙を使用しています。

◆上里町役場電話・FAX番号 TEL. **35-1221(代)** FAX. **33-2429**

[上里町ホームページ] <http://www.town.kamisato.saitama.jp/>